

SANITÉ: La doturia Grete Mahlkecht é demez dai 22 ai 24 de dezëmber.
Ara vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 333 13 80 852.

SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

En jöbia, 18 de dezëmber, vëgnel dé fora dala dita ICA spa te Comun, salff dl consëi, dales 09.00 ales 12.00 i abos por les plazes da parché "Pares", "Cialciara", "Börz" y "Pedebörz" por residënc (1 abo anual por un n auto por familia a 20 euro). I sëis bel periá de ves tó cun os na copia dl liber de zircolaziun de osc auto y n documënt de reconescimënt. I abonamënc pó ince gni damaná por e-mail, cina ai 28 de dezëmber ala misciun longo.f@icatributi.it adöm cun le formular de domanda, copia dl liber de zircolaziun de osc auto y n documënt de reconescimënt. I abonamënc ciafëise spo te Comun. Le formular dla domanda sará sôn la plata internet dl Comun sot a "news".

SAN MARTIN

Rorate por i scolars en dedolönesc, 16 de dezëmber, dales 17.00, cun siur Klaus.

Al vëgn dër bel invié ala funziun penitenziala en vëndres ai 19/12, dales 19.00.

Le Cümite, n grup de jogn da San Martin, inviëia ala presentaziun dl Cülënder Ladin 2026 en sabeda, ai 20 de dezëmber, dales 19.30 tl salff dl Istitut Ladin a S. Martin. Al se trata de n proiet sozio-cultural; ci che vëgn trat ite vá en benefiziënza. Cornisc musicala cun le grup "Louis & Space Travellers", bufet y aorela cörta.

En domënia, ai 21 de dezëmber, dales 17.00, vëgnel tignü n Concert dal titul "sintí l'Atmosfera da Nadé" te dlijia a San Martin. Al cianta y sona deplü grups: le Cor de mitans "CorUsc", i Turmbläser dla Musiga da San Martin, le Cuartet de ères "De Cater", Luisa Miribung cun l'erpa, le Cor de ëi Raetia y le Duo Gfühlvoll - Tobias Ploner y Mara Vieider. - Na sëra de chît, pesc, palsa y reflësciun. Düc é invíá!

LUNGIARÜ

En mercui, 17/12, él a Lungiarü ince le Rorate dla scora dales 6.30 cun Siur Klaus.

Le pice sföi d'Advënt y de Nadé á le tema "Pié ia, se mëte sôn tru!" Ince nos inviun düc, gragn y pici, da taié fora súa pedia sôn na plata de papier o cartun. Lassura pón scrí n pinsier "Ciodí ch'an é sôn tru ..., cun che ch'an vá ..." Les pedies é da mëte tl cëst dan alté. Impara formunse le tru sô por dlijia che condüj dala cripele.

La Uniun di Stödafüch Lungiarü partiará fora en Nadé, en San Stefo, 25 y 26, y la domënia, 28 de dezëmber, do mëssa i calëndri 2026. De cör dilan de osta spënora.

N rengraziamënt sintí ti vá al gran numer de partëzi panc ala bela aziun: „Nadé te na scatora dai cialzá“, che ti porta sigü na gran ligrëza a mituns y mitans svantajá.

Le Cor Mosaic Singers & Players inviëia düc a so concert da Nadé incö, ai 14 de dezëmber, dales 18.00, tla dlijia d'Al Plan cun na storia da Nadé particolara.

Presentaziun dla Gramatica dl ladin scrit dla Val Badia de Ruth Videsott en dedemesaledema, ai 17 de dezëmber, dales 18.00, tl Istitut Ladin a San Martin.

La Scora de Musiga tëgn n "concert da Nadé" en dedemesaledema, ai 17 de dezëmber, dales 17.30, tla dlijia de Badia. Düc é dër bel invíá.



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - ksottsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

14.12. - 21.12.25 n. 3

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

3ª DOMËNIA D'ADVËNT - ANNA

Vangele do san Matí 11, 2-11

Jan â aldi te porjun dles opres de Crist. Sôn chëra àl ortié sù discepui da d'ël y ti à dit de le damané: Este tö chël che dess gnì, o messunse aspetè n ater? Gejù ti à respognü: Jide y cuntedi a Jan ci ch'ì aldís y odëis: I verc vëiga indò, i paralisà va, i levrusc vëgn nëc, i suré alda; i moré ressorësc, y ai püri ti vëgnel incundé le vagnele. Beât chël che ne se scandalisëia nia de mè. Do ch'ái s'un ê jüs, à Gejù metü man da baié ala meja porsura Jan; al dijô: Cí oröse pa odëi, canch'ì èse jüs fora tl desert? N fostü menè dal vënt? O cí oröse pa odëi, canch'ì èse jüs fora? N ël te n vistimënt fin? Chi che porta guané fins ciàfon ti palasé di resc. O por cí èse pa jüs fora? Por odëi n profet? Scê, i ves diji: I ëis ince odü val' deplü co n profet. Èl é chël, de chël ch'al vëgn dit tla Scritöra: I te mëni mi anuziadù danfora; al dess arjigné le tru por tè. ...



Jan Batistá á fat jí sù discepui da Gejù a le damané:
"Este tö chël che dess gnì, o messunse n'aspetè n ater?"

La resposta por Jan Batistá é l'esperienza che i discepui fej cun Gejù:
"I verc vëiga indò, i paralisà va, i levrusc vëgn nëc,"

La resposta por nos é Gejù instës.

Cun Gejù él gnü da Idì la salvëza tl monn.


Chësta salvëza é döt atramënter co ch'ì ne s'essun aspetata;

Gejù ne se lascia nia ite cun i potënc de chësta tera.

Ma ël, nia y degügn d'atri n'él zënza che salvará le monn.

I n'un nia bria da aspeté a zacai d'atri.

TD

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
14.12.25 3^a DOMËNIA D'ADVËNT - A "Gaudete!" Oferta d'Advënt por la Diozeja	9.30 Corona (<i>prou da Oies</i>) 10.00 Gran Mëssa por la comunité Rorate por i Seniors S. Martin y Antermëia Rorate por la Uniun dl KVW ++ familiars de Margareth Conrater + Doro Verginer, dl ann	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa / Rorate por le Cor de Dlijia por les families de Camura de rengr. families de Monica y Egidio Schanung vis y def. de Paola Clara - vis y def. de Fornata	 <p>Tles nôts plü scöres dl ann festejunse Gejú Crist, la lõm dl monn, che é gnü cun süa lõm dla vita a desfanté la nõt te nosta vita.</p> <p>I orun adoré le tēmp d'Advënt sciöche tēmp da s'arjigné ca a chēsc mistere de nosta fede y sciöche tēmp de chît, por podëi aldí danü la usc fina che nes incünda l'avënt dl Salvatur.</p> <p>Advënt é tēmp de preparaziun, tēmp da ester arjigné, da s'oje tl vers de Gejú Crist y da ti jí adincuntra.</p> <p>Sön ël s'orientunse te chēstes edemes y s'arjignun a so avënt. Te chēsc tēmp orunse ester porsones che ascuta, por aldí süa usc. Al nes dij la parora dla vita, ch'i messun ciaré da aldí fora amesa le sciosciüre da vigni de. San Ambroje dijô: "Le malan ó le sciosciüre, Gejú Crist indere le chît."</p> <p>Porchël messunse imparé da ne se lascé nia desturbé dal sciosciüre incër nos ia y ester bugn da se concentré sön Ël, sciöch'al vëgn cianté tl salm d'Advënt: "I ó aldí ci che Idí dij: Pesc ti incünda le Signur a so popul y a sü devoc." (<i>Salm 85,9</i>)</p> <p>Al é dërt sc'i anuzun le tēmp d'Advënt por nes orienté do Ël. Deache d'Advënt ne se tratera nia de n'atmosfera romantica o de de beles cianties, ara vá de Gejú Crist, che nes á impormetü, ch'al gnará indô a salvé le monn. I orun ester arjigné da ti jí adincuntra. A d'Ël orunse te chisc dis sanc inalzé nosta anima, ciaré sön Ël y ti mëte averda a süa parora. Spo é l'Advënt n tēmp implí, spo podunse ti jí adincuntra a Nadé, recordé y festejé le pröm avënt dl Salvatur "te nosta püra cern".</p> <p style="text-align: right;"><i>Sonntagsblatt - Fabian Brand</i></p>
15.12.25 Lönesc <i>Cristiana, Nina</i>			
16.12.25 Dedolönesc <i>Adele, Albina</i>	17.00 Mëssa/Rorate (<i>siur Klaus</i>) Rorate por i scolars y les scolares por les animes dl purgatore + Moritz Castlunger + Siegfried Zingerle, dl ann		
17.12.25 Dedemesaledema <i>Lazar, Iolanda, Isach, Franch</i>		6.30 Mëssa/Rorate Rorate por i scolars y les scolares + Sepl Clara 19.30 Mëssa/Rorate por families de Monica y Egidio Schanung por vis y def. Albina Pezzei, Frëina por fam. Paul Clara, Paur <i>(al sona n grup de clarinec y saxofons)</i>	
18.12.25 Jöbia <i>Alfea, Grazian</i>	19.00 Mëssa/Rorate + hochw. Alois Stuppner + Alfred y Erica Videsott a d'intenziun		
19.12.25 <i>Noé, Susana, Isidor</i> Vëndres	19.00 Funziun penitenziala		
20.12.25 Sabeda <i>Heinrich, Regina</i>	18.30 Mëssa prefestia (<i>don Marco</i>) Rorate por i Stödafüch Rorate por i Cresimanc families Paul y Maria Sorà + Giovanni Pescoller y families ++ Bino y Ottilia Pedevilla + Verena Flöss Salis (chi dl 1966) <i>(al cianta n grup de jogn)</i>		
21.12.25 4^a DOMËNIA D'ADVËNT - A	9.30 Corona 10.00 Gran Mëssa por la comunité Rorate por le Consëi de Cöra y sorvisc Rorate por la Uniun Guant da Zacan +++ Albert, Emma y Artur Conrater ++ Carlo y Hannele Zingerle 17.00 Conzert d'Advënt	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa / Rorate cun y por les families por la Uniun di Stödafüch por vis y def. da Mazchel por fam. Maieron +++ Vito, Sepl y Vittoria Clara	